

Formulaire de demande de bourse 2014-2015

Arts numériques – Arts visuels Cinéma et vidéo – Métiers d'art Recherche architecturale

| Date lin | nite d'insci | ription |
|----------|--------------|---------|
| Année | Mois | Jour |

(Bourses de développement)

| Veuillez consulter le Guide pour la présentation | on d'une dema | nde de hours | se et vous rend | orter au |
|--|----------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------|
| Programme de bourses aux artistes professionnels | | | e ci vous repi | orter au |
| Dans le cas où la demande est remplie à la main, la photocopie, le formulaire et les documents doive être brochés ou reliés. | | | | |
| Identité (pour un projet collectif, inscrivez le nom du coordonnateur du | u projet) | ☐ Projet individu | el Projet co | ollectif |
| ☐ M. ☐ M ^{me} Nom | Prénom | | | |
| Année de début de la pratique artistique | | | | |
| Discipline artistique (indiquez la discipline dans laquelle votre pro | ojet s'inscrit et mentionn | nez la spécialité ou le | e domaine) | |
| ☐ Cinéma – vidéo (Fiction) ☐ Cinéma – vidéo (Documentaire) | ☐ Cinéma – vidéo | o (Expérimental) | Arts visuels | |
| ☐ Arts numériques ☐ Installation vidéo | ☐ Métiers d'art | | | |
| ☐ Recherche architecturale ☐ Architecture de paysage | ☐ Urbanisme | | ☐ Design de l'enviro | onnement |
| Spécialité ou domaine | | | | |
| Exemples : Arts visuels : spécialité ou domaine : peinture | | | | |
| Cinéma – vidéo : spécialité ou domaine : fiction | | | | |
| La discipline indiquée est-elle celle dans laquelle vous faites habituel | lement carrière ? | Oui | □ Non | |
| Volet demandé | | | | |
| ☐ Projet de recherche et création ☐ Perfectionnement | | | | |
| ☐ Commande d'œuvres ☐ Promotion (sauf pour | r architecture) | | | |
| Montant demandé | | | | |
| Montant total demandé \$ | | | | |
| Les bourses sont remises en un seul versement à chaque individu versements sur deux années financières. | sauf pour les bourses d | de 12 000 \$ et plus | qui peuvent faire l'obj | jet de deux |
| En combien de versements voudriez-vous recevoir la bourse? | ☐ Un | ☐ Deux | | |
| Nature et description du projet | | | | |
| Titre du projet | | | | |
| Durée du projet Début (année/mois/jour) | | Fin (année/mo | is/jour) | |
| Votre projet nécessite-t-il l'utilisation de technologies numériques (excluant les outils de la bureautique, tel le traitement de texte) ? | | | ☐ Oui | ☐ Non |
| Si le projet est réalisé hors du Québec, indiquez l'endroit | | | | |
| Décrivez votre projet en annexe en indiquant, entre autres, commer effets sur l'ensemble de votre œuvre et de votre carrière. | nt il s'inscrit dans votre | démarche artistique | et en quoi sa réalisati | on a des |
| (Maximum 4 pages – grosseur de caractères 12 points – ou 2 000 mo | ots) | | | |

| Nom, pré | énom | | | Date limite d'inscription | Année | Mois | Jour |
|---|----------------------|---|--------------------------------------|------------------------------|-----------|-----------------------------|----------|
| Docume | ents obligat | oires à joindre au formu | laire dûment rempli et sig | ıné | | | |
| ☐ Description du projet (max. : 4 pages) ☐ Plan de trav | | | | il détaillé (max. : 2 pages) | | | |
| | | | ☐ Budget détail | | | | |
| | | | | | | | |
| | _ | oires à joindre au formu | laire spécifique à certains | s volets | | | |
| | onnement | | | | | | |
| Lettre | e d'acceptatior | n d'un professeur ou d'un maître | | | | | |
| Promoti | ion | | | | | | |
| Lettre | e d'engagemer | nt : critique d'art, commissaire ou | u organisme reconnu | | | | |
| ☐ Texte | e explicatif du d | commissaire | | | | | |
| Comma | nde d'œuvi | res en arts visuels, métic | ers d'arts et recherche arc | chitecturale | | | |
| ☐ La le | ettre d'intention | du partenaire confirmant sa con | tribution à la réalisation de l'œuvr | е | | | |
| ☐ Conf | irmation écrite | du partenaire concernant la sou | scription et la prise en charge d'u | ne assurance responsabili | é civile. | | |
| Comma | nde d'œuvi | res en arts numériques, | cinéma et vidéo | | | | |
| | | nt de l'organisme hôte | | | | | |
| | | its d'appui pour l'analyse s et de documents joints et indiq | | | | | |
| ☐ Disques compacts ☐ Dossier de | | | presse (max.: 5 pages) | | | | |
| □ DVD □ Manuscrits, scénarios (recto seulement) | | | | | | | |
| ☐ Images numériques (max.: 15) sur CD ou DVD ☐ Liste des collaborateurs et l | | | collaborateurs et fonctions | | | | |
| ☐ Publications ☐ Curriculum vitae des principaux collaborateurs (maximum 3 pages par collaborateur) | | | | , | | | |
| ☐ Autre | es (précisez) _ | | | | | | |
| ARTISTIC | QUE. | cuments manuscrits ou | N DES DOCUMENTS EN IN | | | OTRE DIS | SCIPLINE |
| No | Année de réalisation | Auteur, titre et description de | l'œuvre | | | Autres renseig utiles | gnements |
| 1 | | | | | | | |
| 2 | | | | | | | |
| 3 | | | | | | | |
| 4 | 4 | | | | | | |
| 5 | 5 | | | | | | |

Description du matériel visuel (images numériques - maximum : 15) sur CD ou DVD

Présentez des fichiers compatibles avec PC seulement; en format .JPG seulement. Les images doivent avoir une résolution de 72 ppp n'excédant pas 1,0 Mo. Sauvegarder les images directement sur CD-ROM ou DVD sans créer de dossiers (répertoires). Année de Titre de l'œuvre et centre d'exposition ou lieu public où elle a été Dimensions No Matériaux réalisation photographiée, s'il y a lieu (en centimètres) 1 2 3 4 5 6 7 8 8 10 11 12 13 14 15

Description du matériel audio et vidéo - Présentez sur une feuille en annexe, si nécessaire

(Vérifiez dans le programme, les types de documents admissibles, leur durée ainsi que le nombre de copies requises).

| Importa | Important : Assurez-vous que vos supports informatiques sont lisibles dans l'environnement Windows. Il est de votre responsabilité de vous assurer que tous les documents parviennent intacts au CALQ et dans un des formats appropriés. | | | | | |
|---------|--|--|-------|--------|---|--|
| | Pour la vidéo, les formats recommandés sont MPEG (aussi appelé MPG) et AVI; pour l'audio le format MP3 est recommandé. | | | | | |
| No | Année de réalisation | Auteur, titre de l'œuvre et courte description du document s'il y a lieu. Instructions spéciales, notes ou avertissements. | Durée | Format | Part du candidat dans la production (concepteur, scénariste, réalisateur, etc.) | Autres renseignements utiles (tournée en 16mm) |
| 1 | | | | | | |
| 2 | | | | | | |
| 3 | | | | | | |
| 4 | | | | | | |
| 5 | | | | | | |

Vos fichiers doivent être lisibles par un des logiciels suivants :

- Internet Explorer version 8 ou antérieure
- Quicktime version 7.6 ou antérieure : format vidéo standard et audio standard de Macintosh (mov). Ne pas utiliser un format vidéo HD.
- Shockwave Player version 11.6 ou antérieure
- Windows Media Player version 11.0 ou antérieure
- FlashPlayer version 11.5 ou antérieure
- Acrobat Reader version 10.1 ou antérieure
- Microsoft Word, Excel, PowerPoint ou Visio, tous de la version 2003 ou antérieure

Recommandations:

- Utilisez un logiciel de production audio/vidéo qui permet d'encoder vos œuvres de façon à ce qu'elles soient lisibles par un lecteur DVD maison. Pour plus d'information, consultez les sections DVD ou CD vidéo lisibles sur un lecteur DVD maison et CD audio lisibles sur un lecteur CD ou DVD maison dans le Guide de présentation d'une demande de bourse.
- Pour les utilisateurs de Mac OS ne pas oublier d'activer la fonction permettant d'inscrire automatiquement, à la fin du nom du document, l'extension Windows.

Veuillez noter que les cassettes audio, les VHS et les DVD Blue Ray ne sont pas acceptés par le CALQ.

Le CALQ ne se tient pas responsable de la perte ou des dommages pouvant résulter de l'envoi ou du retour des pièces jointes au dossier. Il est donc recommandé de ne jamais joindre les originaux des pièces ou documents d'appui à une demande à l'exception des exemplaires de catalogues. Seuls les documents visuels, sonores et les publications sont retournés dans un délai de 90 jours après l'annonce des résultats.

L'envoi du dossier par télécopieur ou par courrier électronique n'est pas autorisé. Seule la copie originale du formulaire dûment signée par l'artiste est considérée comme valide. Les demandes incomplètes ou celles reçues après la date limite d'inscription ne sont pas admissibles

À remplir dans le cas des demandes en cinéma et vidéo seulement

CALQ

| | ordonnateur dans le cas d'un collectif | / | |
|--|---|---|----------------------|
| | | | |
| | | | - |
| Titre de l'œuvre (titre de travail ou déf | initif) | | |
| | | | |
| Objet de la demande | Format de réalisation | Durée de l'œuvre | Nature de l'œuvre |
| Développement recherche scénarisation, | ☐ Film mm | ☐ Long-métrage min | ☐ Fiction |
| réécriture, préproduction Réalisation | ☐ Vidéo | ☐ Moyen-métrage min | ☐ Documentaire |
| expérimentations techniques, distribution des rôles, répétitions, réalisation / tournage | | ☐ Court-métrage min | ☐ Expérimental |
| Postproduction, montage, mixage jusqu'à la copie finale | | | Cochez un seul choix |
| Production (identification and interest | | | |
| Production (identifier le producteur a | associe au projet, s'il y a lieu) | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| coproduction (identifier les coproduction) | ucteurs associés au proiet, s'il v a lieu |) | |
| coproduction (identifier les coprod | ucteurs associés au projet, s'il y a lieu |) | |
| Coproduction (identifier les coprod | ucteurs associés au projet, s'il y a lieu |) | |
| Coproduction (identifier les coprod | ucteurs associés au projet, s'il y a lieu |) | |
| Coproduction (identifier les coprod | ucteurs associés au projet, s'il y a lieu |) | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| Pistribution (identifier le distributeur | associé au projet, s'il y a lieu) | | \$ |
| Pistribution (identifier le distributeur | associé au projet, s'il y a lieu) | | \$ |
| Distribution (identifier les coprodicion) Coût global du projet figurant au | associé au projet, s'il y a lieu) | | \$ |
| Distribution (identifier le distributeur Coût global du projet figurant au Participation SODEC demandée | associé au projet, s'il y a lieu) u budget détaillé ou au devis de réalisa Conseil des Arts du Canada | ation dans la demande de bourse demandée Téléfilm Canada | ☐ demandée |
| Distribution (identifier le distributeur Coût global du projet figurant au Participation SODEC demandée obtenue | associé au projet, s'il y a lieu) u budget détaillé ou au devis de réalisa Conseil des Arts du Canada | ation dans la demande de bourse demandée Téléfilm Canada obtenue | |
| Distribution (identifier le distributeur Coût global du projet figurant au Participation SODEC demandée | associé au projet, s'il y a lieu) u budget détaillé ou au devis de réalisa Conseil des Arts du Canada | ation dans la demande de bourse demandée Téléfilm Canada | ☐ demandée |

Note importante concernant les demandes en cinéma-vidéo : joindre un document démontrant que vous avez le plein contrôle sur le contenu et la réalisation de votre œuvre de même que sur toutes les ententes de production et de diffusion.

Identification de l'artiste

Cette page demeure confidentielle et sera retirée lors du processus d'évaluation.

Demandeur d'un projet individuel ou coordonnateur d'un projet collectif

| demande de bourse, le CAL | ministrative concernant l'ident .Q vous demande de fournir le Veuillez remplir les cases cor | es 6 ^e , 8 ^e et 9' | ^e chiffres de votre numéro | XXX - XX | x |
|--|--|--|---------------------------------------|-------------------|----------------|
| | t prénom ractères d'imprimerie) | | | | |
| Adresse municipale | | | | | |
| No Rue | Appartement | Ville | Pro | ovince | Code postal |
| Adresse postale si différent | e de l'adresse municipale | | | | |
| No Rue | Appartement | Ville | Pro | ovince | Code postal |
| *** ***_*** | *******@*******.** | | | | |
| Numéro de téléphone (indiquez le code régional) | | quis pour l'er | nvoi de l'accusé de réceptior | ٦) | |
| *** ***_*** | WWW.******* | **** | | | |
| Numéro de téléphone trava (indiquez le code régional) | il Adresse du site Web | | | | |
| Engagement de l'artiste | ou du coordonnateur | | | | |
| Conformément aux conditions générales d'admissibilité du programme, je déclare : • être un citoyen canadien ou un résident permanent au sens de l'article 2 (1) de la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés ; et • avoir résidé habituellement au Québec au cours des 12 derniers mois | | | | | |
| En déposant cette demande de bourse au CALQ, je consens implicitement à ce que les appréciateurs ou les membres des jurys aient accès aux renseignements personnels ou confidentiels qui me concernent, tels qu'ils sont définis par la <i>Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels</i> , dans la mesure où ces renseignements sont nécessaires à l'exercice de leurs fonctions. | | | | | |
| J'autorise le CALQ à faire les vérifications nécessaires auprès des autres subventionneurs, pour s'assurer que les sommes octroyées dans le cadre de cette demande ne couvrent aucune dépense reliée à un projet déjà soutenu dans le cadre d'un programme d'un autre organisme, quel qu'il soit. | | | | | |
| Advenant l'obtention d'une bourse pour la réalisation d'un projet, je, soussigné(e), consens à ce que le CALQ transmette à la Société de télédiffusion du Québec (Télé-Québec) les renseignements nominatifs suivants : mon nom, mon adresse civique, mon numéro de téléphone, mon adresse courriel, le titre et la description de mon projet et la date prévue de sa réalisation. Ces renseignements seront fournis à Télé-Québec dans le but de favoriser une meilleure promotion, à la télévision ou sur le web, des activités artistiques et littéraires soutenues par le CALQ dans toutes les régions du Québec. Ainsi, je consens également à ce qu'un(e) représentant(e) de Télé-Québec communique directement avec moi en vue de promouvoir mon projet dans la mesure où celui-ci est sélectionné par le télédiffuseur. Oui Non | | | | | |
| J'ai demandé une autre bou | ırse pour le même projet | ☐ Oui ☐ Non | Si oui, à quel organisme | ? | |
| Nom du programme | | | Date d'inscription | | |
| J'accepte les règles telles q appel. | ue stipulées dans le program | me et je conv | — viens de respecter la décisio | n du CALQ qui est | finale et sans |
| Je m'engage à fournir un ra | Je m'engage à fournir un rapport détaillé d'utilisation de la bourse dans les trois mois suivant la réalisation du projet. | | | | |
| Je certifie, en toute bonne foi, que les renseignements fournis sont exacts et que je n'ai omis aucun fait essentiel. | | | | | |
| | | | | | |
| Signature | | | | Date | |

Membre d'un projet collectif (section à remplir par chaque membre du collectif)

| Numéro d'identification Afin d'éviter toute erreur administrative concernant l'identité d'un individu qui s'inscrit à une demande de bourse, le CALQ vous demande de fournir les 6 ^e , 8 ^e et 9 ^e chiffres de votre numéro d'assurance sociale (NAS). Veuillez remplir les cases correspondantes. | | | | | |
|---|---------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|--|--|
| Année de début de la pra | tique | | | | |
| artistique | | | | | |
| ☐☐ M. ☐ ☐ Nom et ☐ M ^{me} (en cara | otères d'imprimerie) | | | | |
| Adresse municipale ` | . , | | | | |
| | | | | | |
| No Rue | Appartement | Ville | Province Code postal | | |
| Adresse postale si différente | de l'adresse municipale | | | | |
| | | | | | |
| No Rue | Appartement | Ville | Province Code postal | | |
| *** ***_*** | *** ***_*** | ******@*******.** | | | |
| Numéro de téléphone (indiquez le code régional) | Numéro de télécopieur | Courrier électronique | | | |
| *** ***_*** | *** ***_*** | WWW.***********.*** | * | | |
| Numéro de téléphone travail | Numéro de télécopieur trava | | | | |
| (indiquez le code régional) | | | | | |
| Engagement du membre | | | | | |
| Conformément aux conditions générales d'admissibilité du programme, je déclare : être un citoyen canadien ou un résident permanent au sens de l'article 2 (1) de la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés ; et avoir résidé habituellement au Québec au cours des 12 derniers mois | | | | | |
| En déposant cette demande de bourse au CALQ, je consens implicitement à ce que les appréciateurs ou les membres des jurys aient accès aux renseignements personnels ou confidentiels qui me concernent, tels qu'ils sont définis par la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels, dans la mesure où ces renseignements sont nécessaires à l'exercice de leurs fonctions. | | | | | |
| J'autorise le CALQ à faire les vérifications nécessaires auprès des autres subventionneurs, pour s'assurer que les sommes octroyées dans le cadre de cette demande ne couvrent aucune dépense reliée à un projet déjà soutenu dans le cadre d'un programme d'un autre organisme, quel qu'il soit. | | | | | |
| J'ai demandé une autre bour | | Oui Si oui, à quel organisn | ne ? | | |
| Nom du programme | | Date d'inscription | | | |
| J'accepte les règles telles qu appel. | e stipulées dans le programme | et je conviens de respecter la déc | sion du CALQ qui est finale et sans | | |
| Je certifie, en toute bonne foi | , que les renseignements fourni | s sont exacts et que je n'ai omis a | ucun fait essentiel. | | |
| | | | | | |
| Cianatura | | | Data | | |
| Signature | | | Date | | |

Reproduire au besoin

Renseignements généraux pour fins de statistiques seulement

(à remplir par le demandeur et chaque membre du collectif)

d'évaluer et d'améliorer les interventions du CALQ auprès des artistes. Les données que vous nous fournissez resteront confidentielles et serviront à des fins statistiques. À cet égard, cette page sera retirée lors du processus d'évaluation. Les artistes inscrits peuvent consulter les renseignements nominatifs que le CALQ détient sur eux et ce, conformément à la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels, particulièrement en ce qui a trait à la collecte des renseignements nominatifs (articles 83 à 85). Nous vous remercions de votre collaboration. Nom et prénom \square M. \square M^{me} (en caractères d'imprimerie) Caractéristiques démographiques Date de Année Jour Langue maternelle ☐ français anglais naissance ☐ autres (précisez) ☐ Québec ☐ autre province Lieu de naissance autre pays (précisez) À quel groupe ethnoculturel appartenez-vous? ☐ français ☐ anglais autochtone autre (arabe, chinois, latino-américain, etc.) précisez Caractéristiques professionnelles Occupation principale (cochez une seule case) ☐ Artiste et artisan professionnel ☐ Enseignant ☐ Autre Quelle formation en art possédez-vous ? Lieu de formation Québec Autre province Autre pays ☐ Diplôme universitaire ☐ Diplôme d'un cégep ou l'équivalent ☐ Diplôme d'une institution publique (conservatoire, école nationale, autre) П П ☐ Diplôme ou certificat d'une école d'art privée ☐ Stage d'apprentissage avec un ou des artistes reconnus ☐ Autre formation en art (précisez) ☐ Autodidacte Oui □ Non Au cours des trois dernières années, avez-vous participé à des stages de perfectionnement ? □ au Québec ☐ autre province ☐ en France aux États-Unis dans un autre pays (précisez) Au cours des trois dernières années, avez-vous reçu des bourses ? □ Oui □ Non □ du CALQ du ministère de la Culture et des Communications du Québec ☐ du Conseil des Arts du Canada d'un autre organisme public ou d'une entreprise privée Au cours de la dernière année, dans quelle catégorie se situe votre revenu ? ☐ de 20 000 \$ à 29 999 \$ ☐ de 30 000 \$ à 39 999 \$ ☐ Moins de 20 000 \$ ☐ 40 000 \$ et plus Quelle proportion représente vos activités artistiques dans l'ensemble de vos revenus ? ☐ Moins de 25 % ☐ de 25 % à 49 % ☐ de 50 % à 74 % ☐ 75 % et plus Au cours des trois dernières années, vos œuvres ont-elles été diffusées à l'extérieur du Québec ou avez-vous participé au rayonnement d'œuvres québécoises à l'extérieur du Québec ? ☐ Oui ☐ Non aux États-Unis ☐ autre province ☐ en France dans un autre pays

L'objectif de ce questionnaire est de fournir des statistiques sur les caractéristiques socioéconomiques des artistes professionnels qui s'inscrivent au programme de bourses du CALQ. Ces renseignements seront pris en considération au moment de l'ajustement du programme et permettront

Veuillez indiquer sur l'enveloppe contenant le dossier de votre demande votre <u>discipline artistique</u> ainsi que le <u>volet</u> auquel vous vous inscrivez.

Lieux d'inscription

| Discipline | |
|---|----------|
| Arts visuels | Québec |
| Cinéma – vidéo (fiction et documentaire) | Montréal |
| Installation vidéo et vidéo expérimentale | Montréal |
| Métiers d'art | Québec |
| Arts numériques | Montréal |
| Recherche architecturale et urbanisme | Québec |

Les bureaux du CALQ

Québec Montréal

79, boul. René-Lévesque Est 500, place d'Armes 3^e étage 15^e étage

Québec (Québec) Montréal (Québec)

G1R 5N5 H2Y 2W2

 Téléphone :
 418 643-1707
 Téléphone :
 514 864-3350

 Sans frais :
 1 800 608-3350
 Sans frais :
 1 800 608-3350

www.calq.gouv.qc.ca